

آموزش

روش نگارش مقالات دایره المعارفی

عبدالله زرافشان
دیماه ۱۳۸۳

تعریف دایره المعارف

دایره المعارف^۱ کتابی است عمدتاً چندجلدی که با جامعیت در زمینه ای خاص مثل پزشکی، مهندسی، روانشناسی، ریاضی، فیزیک، شیمی و..... توضیحاتی درمورد اصطلاحات و مفاهیم و اطلاعات مربوطه با ترتیب الفبائی ارائه می کند. هرواژه، اصطلاح یا مفهومی که در دایره المعارف درموردش شرحی درج می گردد را، مدخل می گویند.

گرچه امروزه، دایره المعارف های غربی به دلیل جامعیت شان شهرت عالمگیر دارند ولی در روزگاران مشعش علوم و تمدن اسلامی، ایرانیان و مسلمانان مبادرت به نگارش کتابها و مجموعه هائی نموده اند که در عصر خود و در نوع خود در جهان کم نظیر و یاشاید بی نظیر بودند. از جمله در زمینه پزشکی سرآمد تمام مجموعه ها از این دست "الحاوی" محمد بن زکریای رازی و قانون شیخ الرئیس ابوعلی سیناست که تحول عظیمی را در قلمرو پزشکی در سراسر جهان بوجود آوردند بطوریکه همچنان در ردیف کتابهای مرجع طب در مغرب زمین مورد استفاده قرار می گیرند.

علاوه بر این، دانشمندان دیگری نیز اقدام به تدوین و نگارش دایره المعارف های نموده اند که در میان آنها می توان از ابن جزله و کتاب تقویم الابدان وی نام برد که به گونه ای بسیار جذاب و مؤثر بارعایت اصول و مبانی طراحی کتاب و با گرافیکی روان، تحریر شده است. در دیگر قلمروهای علوم و فنون مختلف و نیز در زمینه زندگینامه نویسی دایره المعارف های غنی و جامعی به نگارش درآمده که در میان آنها می توان به الفهرست ابن ندیم، تاریخ الحکماء ابن القفطی، ووفیات الاعیان ابن خلکان اشاره نمود. در بررسی کتب و مجموعه ها ئی که پس از ظهور اسلام از جانب دانشمندان ایرانی و مسلمان نگاشته شده، درمی یابیم که انتقال، اصلاح و تکمیل طب و

ریاضیات و نجوم یونان باستان به توسط دانشمندان مشرق زمین و عمدتاً از خطّه ایران زمین تحقق یافته است .

به هر حال اولین کسی که باشیوه های پیشرفته و تاحدی جامع مبادرت به نگارش دایره المعارف نمود، نویسنده بزرگ فرانسوی لاروس بود که امروزه نیز شکل تکامل یافته کاروی با عنوان "دایره المعارف لاروس"^۲ شهرت جهانی دارد .

در بعضی از کشورها واکثراً کشورهای پیشرفته صنعتی، انواع و اقسام دایره المعارف ها در زمینه ها و تخصص های گوناگون چاپ و منتشر می شود . اینگونه مجموعه ها هر چند سال یکبار با تجدید نظر و افزودن مفاهیم، اصطلاحات و اطلاعات جدید، چاپ مجدد می شوند . فاصله زمانی بین هر دو انتشار در دایره المعارف های مختلف متفاوت است، ولی در هر صورت این فاصله زمانی از پیش مشخص و تعیین شده و خواننده و محقق علاقمند از آن آگاهی دارد .

در پی بنیانگذاری دایره المعارف لاروس در فرانسه ، دیگر کشورها نیز به پیروی از شیوه لاروس دایره المعارف های خود را تدوین ، تهیه و منتشر نموده و می نمایند . از جمله دایره المعارف های مشهور جهان میتوان از "آمریکانا"^۳ در آمریکا، "بریتانیکا"^۴ در انگلستان، "لاروس"^۵ در فرانسه، "براک هاوس"^۶ در آلمان و نیز "ایرانیکا"^۷ به همت استاد یار به زبان انگلیسی و فارسی ، نام برد .

استاد گرانقدر علی اکبر دهخدا با پایه گذاری "لغت نامه دهخدا" راهگشای نسل های پس از خود در تهیه و تدوین دایره المعارف های متعدد ، گردید، روحش شاد و نامش پایدار....

دایره المعارف ملی و عام

دایره المعارف های ملی و عام به گونه ای طرّاحی، تدوین و تهیه می شوند که خواننده عام بتواند پاسخ های پرسش های خود را در تمام زمینه ها و البته در حدّ میانگین سواد و آگاهی کشورش از آن استخراج نماید .

با توجه به اینکه امروزه دایره المعارف ها خود را در قلمرو علوم، فنون و اطلاعات در کشورشان محصور نمی کنند، دیگر اطلاق عنوان ملی بر آنها موردی نخواهد داشت .

همانگونه که اشاره شد، هر کلمه، مفهوم و اصطلاحی را که در دایره المعارف برای آن شرحی ارائه می شود مدخل می گویند . کمیت و کیفیت مطلب ذیل هر مدخل در دایره المعارفی بستگی به فاکتورهای متعدد و گوناگونی دارد از جمله حجم کلّ و تعداد مجلّد ها ، میزان سواد و آگاهی های مخاطبین منظور، نظر نویسندگان و تدوین کنندگان ، و شاید گاهی اوقات قیمت پشت جلد دایره المعارف و موارد دیگر

تردیدی نیست که بسیاری از مدخل های که در دایره المعارف های قطورو پر حجم با ترتیب الفبائی درج می گردد، در دایره المعارف های کوچکتر و کم حجم ترینز ارائه می گردد ولی همانطور که اشاره شد کمیت و کیفیت مطلب در آنها متفاوت است . معمولاً ، قیمت تمام شده دایره المعارف های پر حجم و جامع در حدّی است که اتباع آن به توسط افراد عادی با هر درآمدی ، امکان پذیر نیست و لذا تمام کتابخانه های عمومی چه آنهایی که از سوی شهرداری ها و چه آنهایی که از جانب ارگان های آموزشی و فرهنگی کشور مانند دانشگاه ها، مدارس و آموزشگاه ها احداث می شوند، بایستی بر اساس دانش و آگاهی های کاربران خود ، دایره المعارف های مناسب را در مخازن کتابخانه مربوطه ، داشته باشند .

دایره‌المعارف های تخصصی

دردو قرن اخیر که به هر حال اشتیاق گسترده ای برای ارتقاء اطلاعات عمومی و خصوصی در سطوح مختلف اقشار جوامع شهری و حتی روستائی بروز نموده است ، نخبگان را بر آن داشت تا در جهت پاسخگویی به این تقاضای روزافزون مبادرت به تهیه و تدوین انواع گوناگونی کتابهای مرجع که عمده آنها ماهیت دایره‌المعارفی داشت ، بنمایند . خوشبختانه در دهه های اخیر در کشور ما نیز متولیان فرهنگ ، علوم و فنون در قلمروهای مختلف با حداکثر توان مادی و معنوی موجود، در این نهضت عالمگیر، حضور چشمگیری از خود نشان داده اند که امیدواریم تداوم یابد و نیز تقویت شود. اشکال اولیه دایره‌المعارف های تخصصی در قالب "هند بوک"^۸ ارائه می شد که در آنها ترتیب الفبائی لحاظ نمی گردید . اینگونه کتابها تنها برای کاربران در سطوح بالای تخصص های مختلف قابل استفاده بود و کمتر برای کسانی که در دردهای پائین تر از تخصص و تجربه قرار داشتند، مشرثمرواقع می شد . گرچه امروزه "هندبوک" حضور خود را در زمینه هایی از علوم و فنون و عمدتاً قلمروهای مهندسی همچنان حفظ کرده ولی شیوه های دایره‌المعارفی به سرعت در حال جایگزین شدن با شیوه های "هندبوک" نویسی است .

باتوجه به شرحی که در فوق ارائه شد، تردیدی باقی نمی ماند که نگارش مقاله برای دایره‌المعارف از هر نوع، کاری پیچیده، دشوار و پرمسئولیت است، که نیاز به مهارت هائی در سطوح بالای آگاهی و تجربه در قلمرو مربوطه دارد . در مطالبی که در پی خواهد آمد، سعی شده مفاهیم مقدماتی و عمومی مرتبط با الگوریتمی که بایستی در نگارش مقالات دایره‌المعارفی پیموده شود، عرضه گردد .

امید است، عزیزان علاقمند با استفاده از این مطالب حداقل با دایره‌المعارف

آشنائی پیدا کرده و درآینده باکسب تجربه های مناسب و کارساز درزمره "اصحاب" دایره المعارف درآیند .

امروزه دایره المعارف های تخصصی گوناگون و متعددی درعرصه های علوم ، فنون و هنرهای مختلف دراختیار دانش پژوهان و متخصصین قرار گرفته است . اینگونه دایره المعارف ها بانام مؤسسه منتشرکننده شان شناخته می شوند . درمیان این ناشران می توان به پنگوئن انگلستان ، مک گرو هیل آمریکا ، السویر هلند و لاروس فرانسه اشاره نمود . خوشبختانه کلیه مراجع و منابع منتشر شده توسط ناشران فوق الذکر در اکثر کتابخانه های کشور موجود است . شما می توانید در بخش کتابهای مرجع کتابخانه ملی و سایر کتابخانه های معتبر در ایران به انواع و اقسام دایره المعارف های تخصصی دست رسی پیدانمائید .

معمولاً، روش بکارگیری هر دایره المعارف در صفحات اول مجلد اول آنها و یا در مجلدی مجزا ، تشریح شده که این حاکی از آن است که روش استفاده از تمام دایره المعارف ها صد درصد یکسان و ثابت نیست . در میان ناشرانی که در ایران و در دهه های اخیر در رشد و اشاعه دایره المعارف نویسی منشاء اثر بوده اند ، میتوان از بنیاد دایره المعارف اسلامی که متولی اصلی در این زمینه است ، کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران ، فرهنگستان ادب و زبان فارسی ، فرهنگستان های علوم مختلف از جمله فرهنگستان علوم پزشکی نام برد .

مطالعه دقیق روش استفاده از دایره المعارف بشمایاری خواهد کرد تا بهتر و سریع تر به آنچه که منظور نظر تان است ، دست پیدانمائید . مهمترین مسأله در این مورد آگاهی و اشراف کامل به اختصارات ارائه شده در هر کتاب و دایره المعارف است . قبل از آشنائی کامل با اختصارات مربوطه در هر دایره المعارف مجبور خواهید بود برای شناخت هر اختصاری که در متن به آن برمی خورید ، مرتباً به جداول مربوطه در ابتداء کتاب رجوع نمائید که این خود باعث شناخت تدریجی شما نسبت به آنها خواهد شد . ولی مطالعه بخش اختصارات هر کتاب یا دایره المعارفی بر بازدهی تجسس و تحقیق شما

خواهد افزود . شکی نیست که آگاهی و تسلط کامل نسبت به ترتیب الفبای زبان یازبان های کاربردی در دایره المعارف می تواند بر سرعت دست یابی به اطلاعات مربوطه کمک قابل ملاحظه ای بنماید . معمولاً ترتیب الفبائی در اکثر قریب به اتفاق دسته بندی های اطلاعات رعایت می شود از جمله در پایگاه های اینترنتی ...

مطالب و موضوعاتی که در پی می آید باین فرض است که شما باروش مراجعه و کاربری دایره المعارف ها به طور نسبی آشنائی دارید . قبل از اینکه عناوین یا مدخل های دایره المعارف به نویسندگان مقالات داده شود تا برای آنها شرح مناسبی جهت درج در مجموعه مورد نظر بنویسند ، بایستی ویژگی های کامل دایره المعارف مشخص شده باشد تا مقالات مربوطه براساس این ویژگی ها نوشته شود . البته می دانید که برای نگارش هرگونه کتابی لازم است از پیش کتاب طراحی شود . بدین صورت که هم ویژگی های نرم افزاری و هم شکل ظاهری کتاب شامل تقسیم بندی مطالب در بخش ها ، فصل ها ، و پاراگراف ها و نیز قطع کتاب (منظور اندازه و ابعاد کتاب) و رسم الخط (فونت) کاربردی و.... ، باید از پیش مشخص گردد . در زمینه نرم افزاری لازم است حدّ و میزان دانش مخاطبین از پیش معین گردد تا بتوان برآورد کرد که کمیّت و کیفیّت هر مقاله به چه میزانی باشد . در تیم تولید کننده دایره المعارف مهمترین و حساس ترین وظیفه متوجه سردییر است که کیفیّت محصول نهائی و هماهنگی در مقالات مدخل های آن بستگی به نگرش و نکته سنجی وی دارد .

معمولاً حجم مطلب در هر مدخل براساس تعداد کلمات کاربردی در آن برآورد می شود . بادرسته بندی کردن مدخل ها بر مبنای اهمیّت وزمینۀ مربوطه ، تعداد کلمات برای مدخل ها مشخص می گردد . در این مقطع است که نگارش مقالات به نویسندگان مدخل که از پیش مهارت و قابلیت آنها ارزیابی شده است ، سفارش داده می شود .

نگارش مقالات دایره‌المعارفی

پس از مراحل اولیه و قبل از سفارش تهیه مقالات به نویسندگان مدخل‌ها، ویژگی‌های نرم افزاری و رسم الخط مورد نظر، درج‌زوه‌ای با عنوان شیوه‌نامه، توسط سردبیر یا سردبیران دایره‌المعارف تدوین می‌شود. بطور مثال نویسنده مدخل موظف است نقطه گذاری و اعراب گذاری را براساس آنچه که در شیوه‌نامه پیش‌بینی شده، رعایت نماید. ترتیب قرار گرفتن اجزاء موجود در هر مقاله نیز از ابتدا تا انتهای آن در شیوه‌نامه پیش‌بینی شده است.

جستجو، یافتن، و استخراج مطالب از منابع و مآخذ

❖ به هریک از پژوهشگران در تیم تولید دایره‌المعارف، همراه با مدخل یا مدخل‌های معین، یک یا چند منبع نیز معرفی می‌گردد.

❖ پژوهشگر با حضور در بخش مرجع کتابخانه، منابع مزبور را یافته و از مطالب مربوطه کپی تهیه می‌نماید. انتظار می‌رود هر پژوهنده بتواند خود منابع جدیدی در ارتباط با مدخل یا مدخل‌های داده شده، پیدانموده و در گزارش خود قید نماید.

❖ با توجه به اینکه ورود به بخش مرجع کتابخانه با کیفی یا حتی کتاب و دفترچه و غیره امکان پذیر نیست، طوری برنامه ریزی کنید که کار خود را بدون نیاز به اینگونه لوازم به انجام برسانید.

❖ برای جستجو در منابع در کتابخانه ها اکثراً کامپیوترهایی در اختیار مراجعه کننده قرار دارد که از طریق آنها می توان حتی در شبکه کتابخانه های کشور نیز جستجو نموده و در سطح گسترده ای در مورد منابع مربوط به مطلب مربوطه اطلاعات جامع و کاملی بدست آورد.

❖ برای گرفتن کتاب مورد نظر، مشخصات استخراج شده (شناسه) آن را روی برگ درخواست نوشته و به مسئول مخزن ارائه و پس از دریافت کتاب، بررسی خود را انجام داده و از مطالب مربوطه کپی تهیه نمایید. در بخش مرجع اکثر کتابخانه ها، قسمت کپی و تکثیر نیز پیش بینی شده است. معمولاً بسیاری از منابع در قفسه های بخش مرجع وجود دارد که می توانید مستقیماً از آنها اسفاده کنید. لذا، بهتر است قبلاً از ترتیب قرار گرفتن منابع در قفسه های کتاب در کتابخانه آشنائی پیدانمائید. معمولاً ترتیب کتابها در قفسه ها موضوعی بوده که به هر موضوع کد خاصی اختصاص داده شده است.

❖ اصل را بر این بگیرید که مجبورید منابع و مآخذ را خودتان پیدا نمائید، یعنی از پیش هیچگونه منبع یا مأخذی به شما داده نشده است.

❖ با انتخاب کلیدواژه های مناسب و مرتبط با زمینه مورد نظر، جستجو را در شبکه کتابخانه ای عملی ساخته و منابع بدست آمده را بر اساس شناسه آن در قفسه ها یافته و کار را شروع کنید. اگر کتاب مورد نظر را در قفسه ها نیافتید از مخزن درخواست نمائید.

❖ معمولاً هر منبعی که مطلبی مرتبط با موضوع را در آن می یابید خود منابع دیگری را به شما معرفی می کند. در واقع تدریجاً و به شکل تصاعدی بر تعداد منابعی که پیدا می کنید، افزوده می شود.

❖ در اکثر کتابخانه های کشور افراد مطلعی در زمینه کتابشناسی از جانب سیستم اداری و مدیریت حضور دارند که وظیفه شان کمک

به مراجعه کنندگان برای یافتن منابع موردنظرشان است . لذا، در صورت نیاز از این افراد نیز کمک بگیرید .

❖ شاید در اوایل کار نتوانید منابع چند مدخل را بطور همزمان جستجو کنید ولی تدریجاً با اشراف و تسلط بیشتر به منابع جدید به طور تدریجی قابلیت جستجوی منابع بیش از یک مورد را پیدا خواهید کرد .

❖ بدیهی است که بایستی عناوین و مشخصات مورد نیاز را قبل از ورود به کتابخانه روی یکی دو برگ کاغذ یادداشت کرده و با خود به کتابخانه ببرید تا سریع تر به نتیجه دست یابید .

❖ عضویت در کتابخانه می تواند امکانات اینگونه مجموعه ها را در اختیار شما قرار دهد که در هر مورد و هر زمینه ای برای شما مفید خواهد بود .

با آرزوی موفقیت و بهروزی

برای شما پژوهشگر جوان

عبدالله زرافشان

اسفندماه ۱۳۸۳